

Visite d'Etat du roi et de la reine d'Espagne au Luxembourg la semaine prochaine

## Culture et économie

Sur invitation de LL.AA.RR. le Grand-Duc et la Grande-Duchesse, LL.MM. le roi et la reine d'Espagne effectueront une visite d'Etat au Luxembourg de lundi à mercredi prochains. Il s'agit de la première visite d'Etat de souverains espagnols au Luxembourg depuis juillet 1980. Le coupe grand-ducal Jean et Joséphine Charlotte s'étaient déplacés en visite officielle en Espagne du 16 au 18 juin 1983, alors que le Grand-Duc Henri et la Grande-Duchesse Maria Teresa avaient été accueillis dans la patrie de Cervantès du 7 au 9 mai 2001. Les souverains espagnols seront accompagnés de Miguel Angel Moratinos Cuyaube, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération. Le secrétaire d'Etat aux Affaires européennes, Alberto Navarro, se joindra à la délégation pour le troisième jour de la visite, annonce le Service Information et Presse du Gouvernement dans une communiqué.

Le programme de la visite sera extrêmement fourni: lundi, LL.MM. le roi et la reine d'Espagne seront accueillis officiellement par LL.AA.RR. le Grand-Duc et la Grande-Duchesse sur le parvis du palais grand-ducal. Après les honneurs militaires et la présentation des délégations respectives, les deux couples rejoindront le palais



La dernière visite d'Etat des souverains espagnols au Luxembourg remonte à juillet 1980

Photo: Archives LJ

Claude Juncker ainsi que le Vice-Premier ministre et ministre des Affaires étrangères et de l'Immigration, Jean Asselborn. De son côté; S.M. la reine d'Espagne, accompagnée de S.A.R. la Grande-Duchesse, aura l'occasion de découvrir, en présence de Mme Octavie Mo-

relations bilatérales, la situation politique en Espagne ainsi que sur les grands-dossiers d'actualité politique européenne et internationale. Les souverains espagnols se rendront au cours de l'après-midi du mardi 17 avril 2007 au Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg pour une rencontre avec la communauté espagnole installée au Luxembourg. Cette deuxième journée de visite se terminera par une soirée musicale espagnole à la Philharmonie de Luxembourg, où un concert de cordes sera offert par le roi et la reine en l'honneur du couple grand-ducal.

### Visite à la Chambre de Commerce et chez Arcelor

L'économie figurera au programme le dernier jour cette visite d'Etat, qui commencera d'abord par l'ouverture d'un séminaire économique à la Chambre de commerce par les deux chefs d'Etat, en présence du ministre de l'Économie et du Commerce extérieur, Jeannot Krecké, ainsi que d'un nombre important de personnalités du secteur économique et financier. L'objectif de ce séminaire est de stimuler les relations commerciales entre les entreprises espagnoles et luxembourgeoises. Le programme des deux souverains se poursuivra par une visite d'Arcelor Profil Luxembourg S.A. à Esch/Belval et

### Inauguration de l'exposition Mansfeld

C'est le Musée national d'histoire et d'art qui servira de cadre pour la prestigieuse exposition intitulée «Pierre-Ernest de Mansfeld (1517-1604),



grand-ducal pour un déjeuner privé auquel assistera également S. A.R. le Grand-Duc Jean.

## Satellites au programme

En début d'après-midi, les souverains espagnols déposeront une couronne de fleurs au monument national de la Solidarité luxembourgeoise, en présence du Premier ministre Jean-Claude Juncker, du ministre de la Défense, Jean-Louis Schiltz, et du chef d'état-major de l'armée, le colonel Nico Ries. L'honneur revient ensuite à la Ville de Luxembourg, où le député-maire Paul Helminger accueillera les deux couples royaux à l'Hôtel de ville pour une séance académique. À l'issue de cette séance, S.M. le roi d'Espagne recevra successivement en audience au palais grand-ducal le président de la Chambre des députés, Lucien Weiler le Premier ministre Jean-

dert, secrétaire d'État à la Culture, les œuvres de l'artiste défunt Michel Majerus au Musée d'art moderne Grand-Duc Jean. Un dîner de gala offert par le Grand-Duc et la Grande-Duchesse en l'honneur des souverains espagnols clôturera cette première journée de la visite d'État.

Mardi, les deux couples se rendront d'abord au siège de la Société européenne des satellites installée au château de Betzdorf, où ils seront accueillis par le ministre des Communications, Jean-Louis Schiltz, et le président René Steichen. Après une brève présentation des activités de SES Global en général et des marchés européens, espagnols et latino-américains en particulier, les souverains auront l'occasion de visiter les installations techniques, la salle de contrôle des satellites et ils auront en outre l'occasion de rencontrer les employés espagnols de la société.

prince de la Renaissance», qui sera officiellement inaugurée en fin de matinée par les souverains espagnols et luxembourgeois, en présence d'Octavie Modert, secrétaire d'État à la Culture, ainsi que d'autres personnalités. Cette exposition retrace la vie mouvementée de ce prince allemand, gouverneur de Luxembourg et chevalier de la Toison d'or, qui s'est mis pendant plus de 60 ans au service de l'Espagne, ceci dans le contexte des anciens Pays-Bas espagnols. Le Premier ministre Jean-Claude Juncker aura ensuite l'honneur d'accueillir, au nom du gouvernement, le roi et la reine d'Espagne ainsi que le Grand-Duc et la Grande-Duchesse pour un déjeuner au château de Bourglinster. Par ailleurs, le ministre des Affaires étrangères et de l'Immigration, Jean Asselborn, rencontrera son homologue espagnol Miguel Angel Moratinos Cuyaube pour une entrevue bilatérale à l'Hôtel Saint-Maximin. Les discussions porteront essentiellement sur les

plus particulièrement par une visite du train moyen Belval (TMB). Ce laminoir, avec une capacité annuelle de 800.000 tonnes, se concentre davantage sur la production de poutrelles légères ou moyennes, de fers U et de cornières. Les deux chefs d'État, accompagnés du ministre du Travail et de l'Emploi, François Biltgen, et du président du conseil d'administration d'Arcelor, Joseph Kinsch, auront l'occasion de visiter les installations du train de laminage après une brève présentation des activités du TMB. De leurs côtés, les deux premières dames se rendront à l'Université du Luxembourg pour un échange de vues avec les étudiants espagnols y poursuivant leurs études universitaires. La visite d'État prendra fin en début d'après-midi mercredi prochain avec la traditionnelle cérémonie de départ sur le parvis du palais grand-ducal. Vous voulez en savoir plus sur l'Espagne? Notre correspondant Norbert Thill Vous emmène en voyage en pages 30 et 31. <